

SAC N° 19



SALSA

AIG N° 4





QUALITÉ	COLORIS	taille unique
SALSA	306 cendre	5 pel

COMPOSITION :

SALSA (60% Coton, 40% Acrylique)

FOURNITURES :

Aiguilles n° 4 – 2 petits boutons et 1 gros bouton.

ECHANTILLON :

Attention ! Contrôlez votre travail. Si vous tricotez trop serré, changez pour des aiguilles plus grosses et si vous tricotez trop lâche, changez pour des aiguilles plus fines.

–19 m et 26 rgs tric en JERSEY ENDROIT, en SALSA, aig n° 4 = 10 cm.

POINTS EMPLOYÉS:

.... : répéter toujours de * à * si rien ne le contre-indique

CÔTES 2/2 aux aig n° 4 :

Rg 1 : (END du trav) *2 m end, 2 m env* finir par 2 m end.

Rg 2 : *2 m env, 2 m end* finir par 2 m env.

Répéter toujours ces 2 rgs

CÔTES 1/1 aux aig n° 4 :

Rg 1 : (END du trav) *1 m end, 1 m env* finir par 1 m end.

Rg 2 : *1 m env, 1 m end* finir par 1 m env.

Répéter toujours ces 2 rgs

JERSEY ENDROIT aux aig n° 4 :

Rg 1 : (END du trav) tric toutes les m à l'end.

Rg 2 : (ENV du trav) tric toutes les m à l'env.

Répéter toujours ces 2 rgs

POINT MOUSSE aux aig n° 4 :

Rg 1 : (END du trav) tric toutes les m à l'end.

Rg 2 : (ENV du trav) tric toutes les m à l'end.

Répéter toujours ces 2 rgs

AUGMENTATION INTERCALAIRE tric le fil qui relie deux m entre-elles en le tordant sur lui-même.

EXPLICATIONS :

CORPS :

–Monter 68 m aux aig n° 4. Tric en côtes 2/2 en commençant et en terminant le premier rg et tous les rgs impairs par 3 m end.

–A 2 cm de haut, continuer en jersey end.

–A 24 cm de haut tot, marquer les m lisières d'un fil de couleur.

–A 35 cm de haut tot, marquer les m lisières d'un fil de couleur.

–A 59 cm de haut tot, continuer au point mousse pour le rabat.

–A 74 cm de haut tot, rabattre souplement les m en commençant et en terminant la rang par 2 m ensemble env.

CÔTÉS :

–Monter 16 m aux aig n° 4. Tric en côtes 2/2 en commençant et en terminant le premier rg et tous les rgs impairs par 3 m env.

–A 2 cm de haut, continuer en jersey end.

–Augm de chaque côté à 2 m des bords ts les 12 rgs 4 x 1 m. On obtient 24 m.

–A 24 cm de haut tot, rabattre souplement les m en commençant et en terminant le rang par 2 m ensemble env.

Tric un second côté semblable.

POCHES :

–Monter 25 m aux aig n° 4. Tric au point mousse.

–A 11 cm de haut continuer comme suit : 1 m end, 2 x 2 m ensemble à l'end, 15 m end, 2 x 2 m ensemble à l'end et 1 m end. Il reste 21 m. Revenir à l'end sur ces m et au rg suivant rabattre les m en tric 5 x 2 m ensemble à l'end, 1 m end et 5 x 2 m ensemble à l'end.

Tric une seconde poche semblable.

RABAT DE POUCHES :

–Monter 25 m aux aig n° 4. Tric au point mousse.

–A 1,5 cm de haut, former une boutonnière comme suit : tric 11 m, rabattre 3 m que l'on remonte au rg suivant et tric 11 m.

–A 5,5 cm de haut tot, rabattre souplement les m en commençant et en terminant le rang par 2 m ensemble env.

Tric un second rabat semblable.

ANSE:

–Monter 13 m aux aig n° 4. Tric en côtes 1/1 en commençant et en terminant le premier rg et tous les rgs impairs par 2 m end.

–A 90 cm de hauteur rabattre les m.

FINITIONS :

–Coudre les côtés du sac en faisant coïncider les repères.

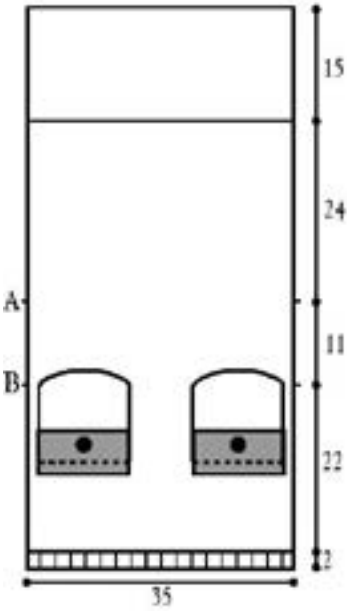
–Coudre les poches et les rabats de poches en se référant au schéma.

–Fixer l'anse à l'intérieur du sac en la cousant sur les coutures du corps et des côtés sur une hauteur de 4 cm.

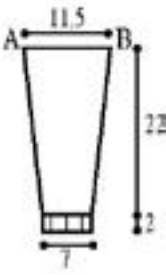
–Sur le milieu du rabat à l'aide d'une aig, faire une bride boutonnière.

–Coudre un petit bouton sur chaque poche et le gros bouton entre les poches.

CORPS



CYTIS





QUALITY	COLOUR	One size
SALSA	306 Cendre	5 balls

COMPOSITION:

SALSA (60% Cotton, 40% Acrylic)

MATERIALS:

Needles no 4 - 2 small buttons and 1 large button.

TEST SAMPLE:

Warning! Check your work. If you knit too tight, change for larger needles and if you knit too loose, change for thinner ones.

–19 s and 26 rws knit in PLAIN KNITTING, in SALSA, ndl no 4 = 10cm.

STITCHES USED:

.... : always repeat from *to* unless otherwise indicated

2/2 RIB with needles no 4:

Rw 1: (RIGHT side) *2 plain, 2 purl* end with 2 plain.

Rw 2: *2 purl, 2 plain* end with 2 purl.

Always repeat these 2 rws.

1 / 1 RIB with needles no 4:

Rw 1: (RIGHT side) *1 plain, 1 purl* end with 1 plain.

Rw 2: *1 purl, 1 plain* end with 1 purl.

Always repeat these 2 rws.

PLAIN KNITTING with ndl no 4:

Rw 1: (RIGHT side) plain-knit all stitches.

Rw 2: (WRONG side) purl-knit all stitches.

Always repeat these 2 rws.

GARTER STITCH with ndl no 4:

Rw 1: (RIGHT side) plain-knit all stitches.

Rw 2: (WRONG side) plain-knit all stitches.

Always repeat these 2 rws.

INSERT INCREASE knit the thread that joins 2 s together by twisting it on itself.

EXPLANATIONS:

BODY:

–Cast 68 s on ndl no 4. Knit in 2/2 rib beginning and ending first rw and all odd rws with 3 plain.

–At 2cm height, continue in plain knitting.

–At 24 cm tot height, place a colour marker on the edge s.

–At 35cm tot height, place a colour marker on the edge s.

–At 59cm tot height, continue in garter stitch for the flap.

–At 74cm tot height, smoothly bind off the s beginning and ending the row knitting 2 tog.

SIDES:

–Cast 16 s on ndl no 4. Knit in 2/2 rib beginning and ending first rw and all odd rws with 3 purl.

–At 2cm height, continue in plain knitting.

–Inc on both sides from 2 s of edges every 12 rws 4 x 1 s. You have 24 s.

–At 24cm tot height, smoothly bind off the s beginning and ending the row knitting 2 tog in purl.

Knit a second similar side.

POCKETS:

–Cast 25 s on ndl no 4. Knit in garter stitch.

–At 11cm height, continue as follows: knit one, knit 2 x 2 tog, knit 15, knit 2 x 2 tog and knit one. It remains 21 s. knit these s and next rw bind off the s knitting 5 x 2 tog, knitting one and 5 x 2 tog.

Knit a second similar pocket.

POCKET FLAP:

–Cast 25 s on ndl no 4. Knit in garter stitch.

–At 1.5cm height, form one buttonhole as follows: knit 11, bind off 3 to knit up next row and knit 11 s.

–At 5.5 cm tot height, smoothly bind off the s beginning and ending the row knitting 2 tog in purl.

Knit a second similar flap.

HANDLE:

–Cast 13 s on ndl no 4. Knit in 1/1 rib beginning and ending first rw and all odd rws with 2 plain.

–At 90cm height, bind off the s.

FINISHING:

–Sew the sides of bag matching the marks.

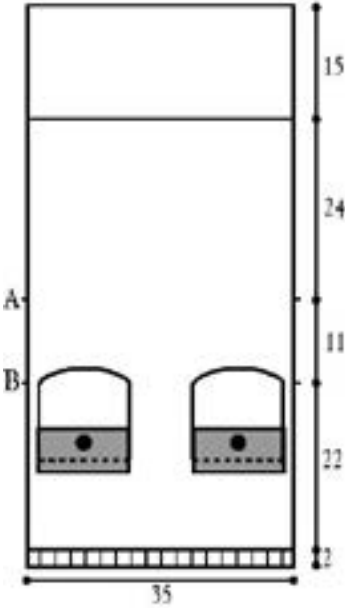
–Sew the pockets and pocket flaps as illustrated.

–Attach the handle inside the bag sewing it on the body and sides seams on 4cm height.

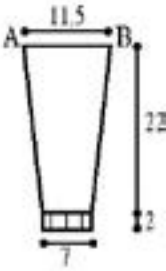
–With a ndl make a loop closure in the middle of flap.

–Sew a small button on each pocket et the large button between the pockets.

CORPS



CYTIS





CALIDAD	COLOR	talla única
SALSA	306 Cendre	5 ov

COMPOSICIÓN:

SALSA (60 % algodón, 40 % acrílico)

MATERIAL:

Agujas n.º 4; 2 botones pequeños y 1 grande.

MUESTRA:

¡Atención! Controlar la labor. Si se teje demasiado apretado, cambiar por agujas más gruesas y si se teje muy flojo, cambiar por agujas más finas.

–19 p y 26 v tej en JERSEY DERECHO, en SALSA, ags n.º 4 = 10 cm.

PUNTOS EMPLEADOS:

...: repetir siempre de * a * si no se indica lo contrario.

ELÁSTICO 2/2 con ags n.º 4:

V 1: (DER de lab) *2 p der, 2 p rev*, acabar con 2 p der.

V 2: *2 p rev, 2 p der*, acabar con 2 p rev.

Repetir siempre estas 2 v.

ELÁSTICO 1/1 con ags n.º 4:

V 1: (DER de lab) *1 p der, 1 p rev*, acabar con 1 p der.

V 2: *1 p rev, 1 p der*, acabar con 1 p rev.

Repetir siempre estas 2 v.

JERSEY DERECHO con ags n.º 4:

V 1: (DER de lab) tej todos los p al der.

V 2: (REV de lab) tej todos los p al rev.

Repetir siempre estas 2 v.

PUNTO MUSGO con ags n.º 4:

V 1: (DER de lab) tej todos los p al der.

V 2: (REV de lab) tej todos los p al der.

Repetir siempre estas 2 v.

AUMENTO INTERCALADO: tej el hilo que une 2 p dándole la vuelta sobre sí mismo.

EXPLICACIONES:

CUERPO:

–Montar 68 p con ags n.º 4. Tej en elástico 2/2 comenzando y terminando la primera v y todas las v impares con 3 p der.

–A 2 cm de altura, cont en jersey derecho.

–A 24 cm de altura total marcar los p orillo con un hilo de color.

–A 35 cm de altura total marcar los p orillo con un hilo de color.

–A 59 cm de altura total continuar en punto musgo para la solapa.

–A 74 cm de altura total, rematar holgadamente los p comenzando y terminando por 2 p jn rev.

LATERALES:

–Montar 16 p con ags n.º 4. Tej en elástico 2/2 comenzando y terminando la primera v y todas las v impares con 3 p rev.

–A 2 cm de altura, cont en jersey derecho.

–Aum de cada lado a 2 p de los bordes cada 12 v 4 x 1 p. Se obtienen 24 p.

–A 24 cm de altura total, rematar holgadamente los p comenzando y terminando por 2 p jn rev.

Tej una segunda parte igual.

BOLSILLOS:

–Montar 25 p con ags n.º 4. Tej en punto musgo.

–A 11 cm de altura, tej como sigue: 1 p der, 2 x 2 p jn al der, 15 p der, 2 x 2 p jn al der y 1 p der. Quedan 21 p. Volver por el der sobre estos p y en la v siguiente rematar los p y tejer 5 x 2 p jn al der, 1 p der y 5 x 2 p jn al der.

Tej un segundo bolsillo de la misma manera.

SOLAPAS DE BOLSILLOS:

–Montar 25 p con ags n.º 4. Tej en punto musgo.

–A 1,5 cm de altura, realizar 1 ojal: tejer 11 p, rem 3 p que se retoman en la v siguiente y tej 11 p.

–A 5,5 cm de altura total, rematar holgadamente los p comenzando y terminando por 2 p jn rev.

Tej una segunda solapa igual.

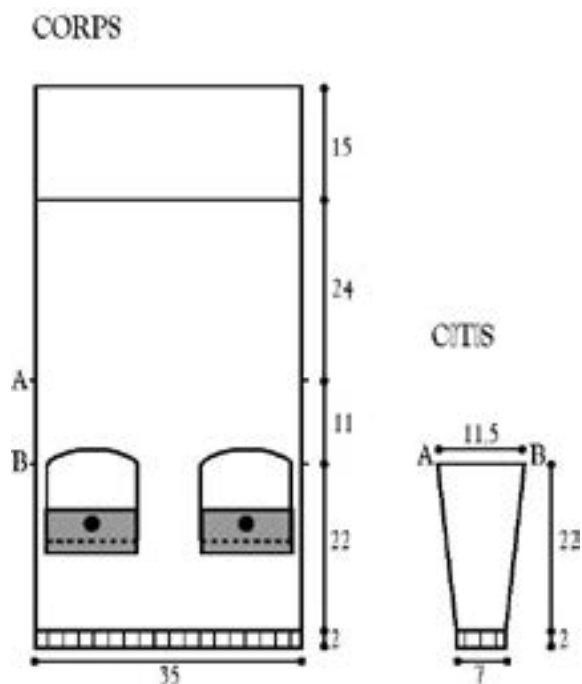
ASA:

–Montar 13 p con ags n.º 4. Tej en elástico 1/1 comenzando y terminando la primera v y todas las v impares con 2 p der.

–A 90 cm de altura, rem los p.

ACABADOS:

- Coser los laterales del bolso haciendo coincidir las referencias.
- Coser los bolsillos y las solapas de estos siguiendo el esquema.
- Fijar el asa al interior del bolso cosiéndola sobre las costuras del cuerpo y los laterales a una altura de 4 cm.
- En el centro de la solapa, con la ayuda de una aguja, realizar una brida de ojal.
- Coser un botón pequeño sobre cada bolsillo y el grande, entre estos.





QUALITÄT	FARBE	Einheitsgröße
SALSA	306 Cendre	5 Kn.

ZUSAMMENSETZUNG:

SALSA (60% Baumwolle, 40% Polyacryl)

ZUBEHÖR:

Stricknadeln Nr. 4 – 2 kleine Knöpfe und 1 großer Knopf.

MASCHENPROBE:

Vorsicht! Überprüfen Sie Ihre Arbeit. Falls Sie zu fest stricken, nehmen Sie dickere Stricknadeln und falls Sie zu locker stricken, nehmen Sie dünnere Stricknadeln.

–19 M und 26 R mit Stricknadeln Nr. 4 in SALSA GLATT RECHTS gestrickt = 10 cm.

ANGEWANDTE MUSTER:

....: falls nicht anders angegeben, immer von *bis* wiederholen

BÜNDCHEN 2RE/2LI mit Stricknadeln Nr. 4:

R 1: (VORDERseite) *2 M re, 2 M li* mit 2 M re enden.

R 2: *2 M li, 2 M re* mit 2 M li enden

Diese 2 R immer wiederholen

BÜNDCHEN 1RE/1LI mit Stricknadeln Nr. 4:

R 1: (VORDERseite) *1 M re, 1 M li* mit 1 M re enden.

R 2: *1 M li, 1 M re* mit 1 M li enden

Diese 2 R immer wiederholen

GLATT RECHTS mit Stricknadeln Nr. 4:

R 1: (VORDERseite) alle M re stricken.

R 2: (RÜCKseite) alle M li stricken.

Diese 2 R immer wiederholen

KRAUSRIPPE mit Stricknadeln Nr. 4:

R 1: (VORDERseite) alle M re stricken.

R 2: (RÜCKseite) alle M re stricken.

Diese 2 R immer wiederholen

VERSCHRÄNKTES ZUNEHMEN: den zwischen 2 M liegenden Faden aufnehmen und verschränkt stricken.

ANLEITUNG:

KÖRPER:

–Mit Stricknadeln Nr. 4 68 M anschlagen. Bündchen 2re/2li stricken, dabei die 1. und alle unger R mit 3 M re beginnen und beenden.

–Ab 2 cm H glatt re weiter stricken.

–In 24 cm Gesamth die Randm mit 1 farbigen Faden markieren.

–In 35 cm Gesamth die Randm mit 1 farbigen Faden markieren.

–Ab 59 cm Gesamth in Krausrippe weiter stricken.

–Ab 74 cm Gesamth alle M locker abketten, dabei die R mit 2 li abgeketteten M beginnen und beenden.

SEITENTEILE:

–Mit Stricknadeln Nr. 4 16 M anschlagen. Bündchen 2re/2li stri, dabei die 1. und alle unger R mit 3 M li beginnen und beenden.

–Ab 2 cm H glatt re weiter stricken.

–Auf jeder Seite 2 M vom Rand entfernt alle 12 R 4 x 1 M zunehmen. Sie erhalten 24 M.

–Ab 24 cm Gesamth alle M locker abketten, dabei die R mit 2 li abgeketteten M beginnen und beenden.

Das 2. Seitenteil ebenso stricken.

TASCHEN:

–Mit Stricknadeln Nr. 4 25 M anschlagen. In Krausrippe stricken.

–Ab 11 cm H wie folgt weiter stricken: 1 M re, 2 x 2 M re zusammen stri, 15 M re, 2 x 2 M re zusam und 1 M re. Sie erhalten 21 M. Die M re stricken und in der folg R M wie folgt abketten: 5 x 2 M re zusammen stricken, 1 M re und 5 x 2 M re zusammen stricken.

Die 2. Tasche ebenso stricken.

UMSCHLAG DER TASCHEN:

–Mit Stricknadeln Nr. 4 25 M anschlagen. In Krausrippe stricken.

–Ab 1,5 cm H wie folgt 1 Knopfloch stricken: 11 M stri, 3 M abketten, diese M in der folg R wieder anschlagen und 11 M stricken.

–Ab 5,5 cm Gesamth alle M locker abketten, dabei die R mit 2 li abgeketteten M beginnen und beenden.

Den 2. Umschlag ebenso stricken.

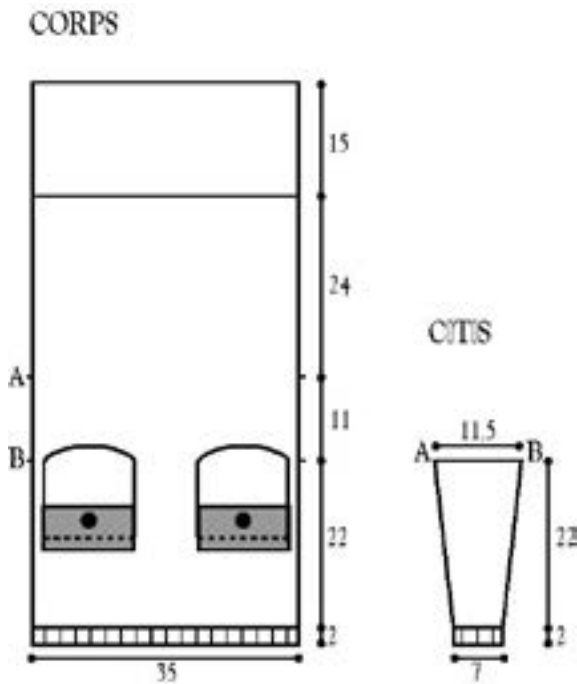
TRAGERIEMEN DER TASCHE:

–Mit Stricknadeln Nr. 4 13 M anschlagen. Bündchen 1re/1li stricken und dabei die 1. und alle unger R mit 2 M re beginnen und beenden.

–In 90 cm H alle M abketten.

FERTIGSTELLUNG:

- Die Seitenteile so zusammenfügen, dass die Anhaltspunkte auseinander zu liegen kommen.
- Die Taschen und die Umschläge nach Schema festnähen.
- Den Trageriemen innen in der Tasche befestigen, ihn dabei über eine H von 4 cm auf den Nähten des Körpers und der Seitenteile befestigen.
- Mit Hilfe einer Nadel in der Mitte des Umschlags eine Knopfschlaufe herstellen.
- Jew 1 kleinen Knopf auf die beiden Taschen und den großen Knopf zwischen den Taschen festnähen.





KWALITEIT	KLEUR	Eén maat
SALSA	306 cendre	5 bollen

SAMENSTELLING:

SALSA (60% katoen, 40% acryl)

BENODIGD MATERIAAL:

Breinaalden nr 4 – 2 kleine knopen en 1 grote knoop.

PROEFLAPJE:

Opgepast! Controleer uw werk. Indien u te vast breit, gebruik dickere naalden en indien u te los breit, gebruik dan fijnere naalden.

–19 st en 26 trn gebreid in RECHTSE TRICOTSTEEK met SALSA en nldn nr 4 = 10 cm.

GEBRUIKTE STEKEN:

.... : altijd van *tot* herhalen tenzij anders vermeld

BOORDSTEEK 2/2 met nldn nr 4:

Toer 1: (R kant) *2 st r, 2 st av*, eindigen met 2 st r.

Toer 2: *2 st av, 2 st r*, eindigen met 2 st av.

Deze 2 toeren steeds herhalen.

BOORDSTEEK 1/1 met nldn nr 4:

Toer 1: (R kant) *1 st r, 1 st av*, eindigen met 1 st r.

Toer 2: *1 st av, 1 st r* eindigen met 1 st av.

Deze 2 toeren steeds herhalen.

RECHTSE TRICOTSTEEK met nldn nr 4:

Toer 1: (R kant v/h werk) alle st r breien.

Toer 2: (AV kant v/h werk) alle st av breien.

Deze 2 toeren steeds herhalen.

RIBBELSTEEK met nldn nr 4:

Toer 1: (R kant v/h werk) alle st r breien.

Toer 2: (AV kant) alle st r breien.

Deze 2 toeren steeds herhalen.

TUSSENDORSE MEERDERING: de dwars-draad tussen 2 st verdraaid breien.

WERKWIJZE:

TAS:

–68 st opzetten met nldn nr 4. In boordst 2/2 breien, de eerste toer en alle onevene trn beginnen en eindigen met 3 st r.

–Bij een TH van 2 cm, verder breien in rechte tricotsteek.

–Bij een TH van 24 cm, de kantsteken met een gekleurde draad markeren.

–Bij een TH van 35 cm, de kantsteken met een gekleurde draad markeren.

–Bij een TH van 59 cm, verder breien in ribbelsteek voor de klep.

–Bij een TH van 74 cm, de st soepel afkanten, daarbij de toer met 2 st samen av beginnen en eindigen.

ZIJKANTEN:

–16 st opzetten met nldn nr 4. In boordst 2/2 breien, de eerste toer en alle onpare trn beginnen en eindigen met 3 av st.

–Bij een TH van 2 cm, verder breien in rechte tricotsteek.

–Aan weerszijden op 2 st van de boorden om de 12 trn 4 x 1 st meerderen. Men heeft nu 24 st.

–Bij een TH van 24 cm, de st soepel afkanten, daarbij de toer met 2 st samen av beginnen en eindigen.

Een tweede zijkant op dezelfde wijze breien.

ZAKKEN:

–25 st opzetten met nldn nr 4. In ribbelsteek breien.

–Bij een TH van 11 cm, verder breien als volgt: 1 st r, 2 x 2 st samen r, 15 st r, 2 x 2 st samen r en 1 st r. Er blijven 21 st over. Terug r breien op deze st en op de volgende toer, de st afkanten en 5 x 2 st samen r breien, 1 st r en 5 x 2 st samen r.

De tweede zak op dezelfde wijze breien.

KLEPPEN VOOR DE ZAKKEN:

–25 st opzetten met nldn nr 4. In ribbelsteek breien.

–Bij een TH van 1,5 cm, een knoopsgat maken als volgt: 11 st breien, 3 st afkanten die op de volgende rij gebracht worden en 11 st breien.

–Bij een TH van 5,5 cm, de st soepel afkanten, daarbij de toer met 2 st samen av beginnen en eindigen.

Een tweede klep op dezelfde wijze breien.

HENGSEL:

–13 st opzetten met nldn nr 4. In boordst 1/1 breien, de eerste toer en alle onevene trn beginnen en eindigen met 2 st r.

–Bij een TH van 90 cm, de st afkanten.

AFWERKING:

–De zijkanten van de handtas samenbrengen. Daarbij de merktekens doen samenvallen.

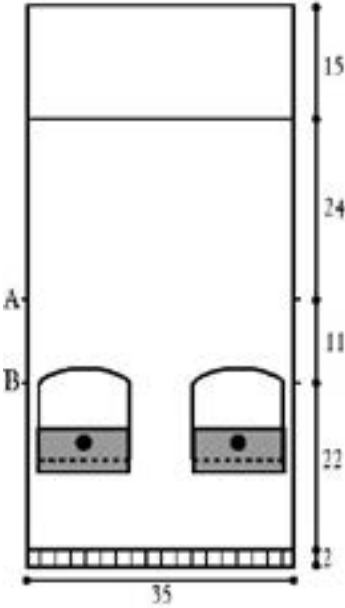
–De zakken en de kleppen vastnaaien zoals op het schema.

–Het hengsel vastnaaien in de binnenkant van de handtas, thv de naden van de tas en de zijkanten op 4 cm hoog.

–In het midden van de klep, een lusje maken om te dienen als sluiting.

–Een knoop vastnaaien op elke zak en een grotere knoop in het midden van de tas.

CORPS



CYTIS

